



BSVillage
PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

MANUALE di MONTAGGIO

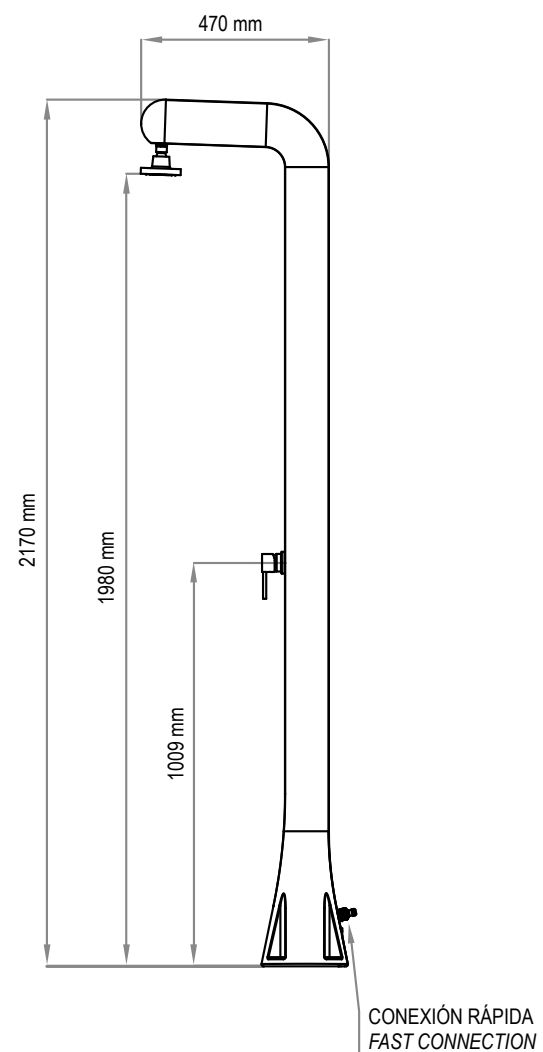
Doccia solare Loire



www.bsvillage.com

TECHNICAL SPECIFICATIONS
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 CARATTERISTICHE TECNICHE
 TECHNISCHE MERKMALE
 TECHNISCHE KENMERKEN
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
 TEKNISKA EGENSKAPER
 TEKNISKE EGENSKABER
 WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE
 TECHNICKÉ VLASTNOSTI
 MŰSZAKI JELLEMZŐK
 ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ
 ΤΕΧΝΙΧΚΕ SPECIFIKACIJE
 CARACTERISTICICI TEHNICE
 TECHNICKÉ VLASTNOSTI
 TEKNİK ÖZELLİKLER
 ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

المواصفات الفنية
 יבט טרפ



Made in Spain

INQUIDE, SAU
 Passeig Sanhelly, 25
 08213 Polinyà (Barcelona) Spain
 Tel. +34 93 713 18 55
 www.fluidra.com

74809E203-00

- We reserve the right to totally or partially change our products' features or the content of this document without prior warning.
- Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis.
- Nos reservamos el derecho de cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o contenido de este documento sin previo aviso.
- Ci riserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche tecniche dei nostri prodotti ed il contenuto di questo documento senza preavviso.
- Wir behalten uns das Recht vor, ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung die Merkmale unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments zu ändern.
- We behouden ons het recht voor om de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van dit document geheel of gedeeltelijk te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.
- Reservamo-nos o direito de alterar total ou parcialmente as características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.
- Διατηρούμε το δικαίωμα πλήρους ή μερικής αλλαγής των χαρακτηριστικών των προϊόντων μας ή του περιεχομένου αυτού του εγγράφου, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Мы оставляем за собой право изменять полностью или частично характеристики наших продуктов или содержание этого документа без предварительного уведомления.
- Vi förbehåller oss rätten att ändra alla eller delar av egenskaperna hos våra artiklar eller innehållet i detta dokument utan föregående meddelande.
- Vi forbeholder os retten til at ændre alle eller dele af funktionerne i vores artikler eller indholdet af dette dokument uden forudgående varsel.
- Zastrzegamy sobie prawo do całkowitej lub częściowej zmiany właściwości technicznych naszych produktów lub treści niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.
- Vyhrazujeme si právo zmeniť všetky alebo niektoré vlastnosti našich výrobkov, akožto i obsah tohoto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.
- Fenntartjuk a jogot arra, hogy termékeink jellemezőit és a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészében, előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.
- Задржавамо право да у потпуности или делимично изменимо карактеристике нашег производа или садржај овог документа без претходног упозорења.
- Zadržavamo pravo da u potpunosti ili djelomično promijenimo značajke svojeg proizvoda ili sadržaj ovog dokumenta bez prethodnog upozorenja.
- Ne rezervăm dreptul de a modifica toate sau o parte din caracteristicile articolelor noastre sau a conținutului acestui document fără notificare prealabilă.
- Vyhradzuje si právo na úplnú alebo čiastočnú zmenu vlastností našich výrobkov alebo obsahu tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.
- Ürünlerimizini özelliklerini ve bu belgenin içeriğini önceden bildirimde bulunmaksızın kısmen ya da tamamen değiştirmeye hakkımız saklıdır.
- Запазваме правото си да променяме изцяло или частично характеристиките на нашите продукти или съдържанието на този документ без предварително предупреждение.

- نحفظ بالحق في تغيير خصائص منتجاتنا كلياً أو جزئياً أو محتوى هذه الوثيقة دون سابق إنذار
- אנו שומרים את הזכות לשנות, באופן מלא או חלקי, את המאפיינים של הפריטים שלנו או את תוכנו של מסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

EN LOIRE SOLAR SHOWER
 FR DOUCHE SOLAIRE LOIRE
 ES DUCHA SOLAR LOIRE
 IT DOCCIA SOLARE LOIRE
 DE SOLARDUSCHE LOIRE
 NL ZONNEDOUCHE LOIRE
 PT CHUVEIRO SOLAR LOIRE
 EL LOIRE ΗΛΙΑΚΟ ΝΤΟΥΣ
 RU СОЛНЕЧНАЯ ДУШЕВАЯ КАБИНА LOIRE
 SV SOLARDUSCH LOIRE
 DA SOLAR BRUS LOIRE
 PL PRYSZNIC SOLARNY LOIRE
 CS SOLÁRNÍ SPRCHA LOIRE
 HU LOIRE SZOLÁRZUHANY
 SR LOIRE СОЛАРНИ ТУШ
 HR SOLARNI TUŠ LOIRE
 RO DUȘ SOLAR LOIRE
 SK SOLÁRNA SPRCHA LOIRE
 TR GÜNEŞ ENERJİLİ LOIRE DUŞ
 BG LOIRE СОЛАРЕН ДУШ

LOIRE AR الدش الشمسي
 LOIRE HE מקלחת סולארית של



INSTALLATION MANUAL
 MANUEL D'INSTALLATION
 MANUAL DE INSTALACIÓN
 MANUALE DE INSTALLAZIONE
 INSTALLATIONSANLEITUNG
 INSTALLATIEHANDLEIDING
 MANUAL DE INSTALAÇÃO
 ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
 ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ
 MONTERINGSHANDBOK
 MONTERINGSVEJLEDNING

INSTRUKCJA INSTALACJI
 INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA
 TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ
 ПРИРУЧНИК ЗА УГРАДЊУ
 PRIRUČNIK ZA UGRADNJU
 MANUAL DE INSTALARE
 NÁVOD NA POUŽITIE
 KURULUM KILAVUZU
 РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ
 دليل التركيب
 הוראות התקנה

AQUA
 SPHERE

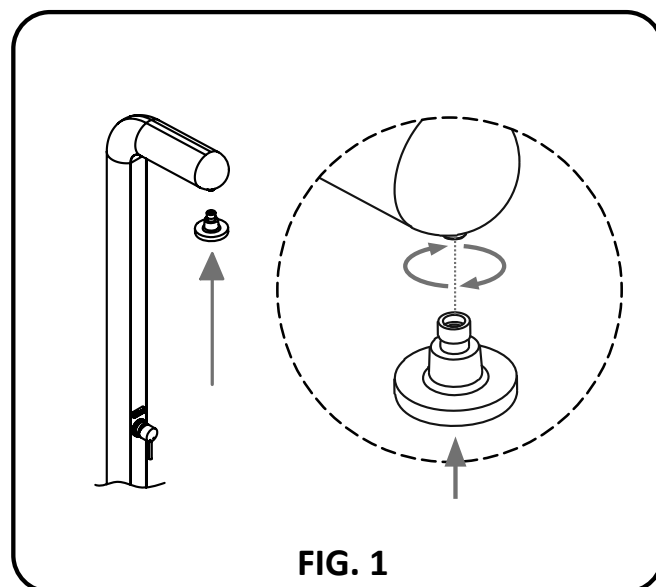
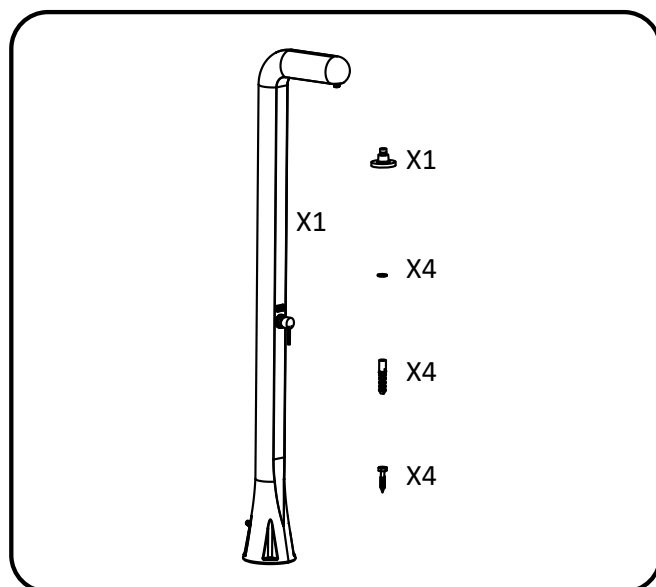


FIG. 1

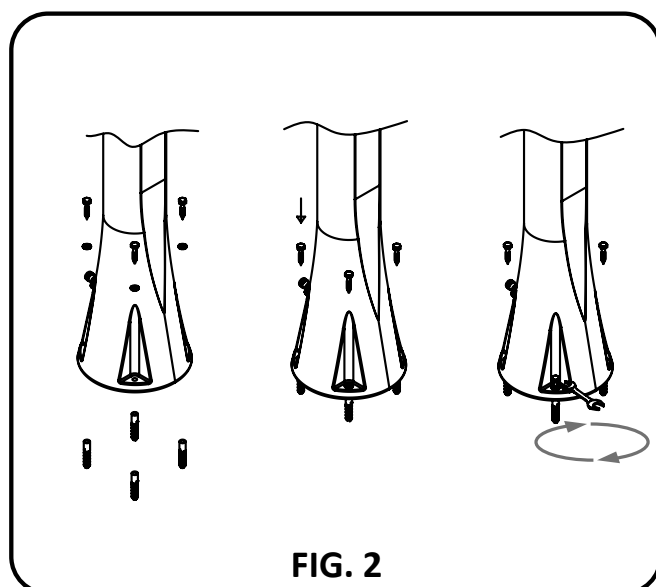


FIG. 2

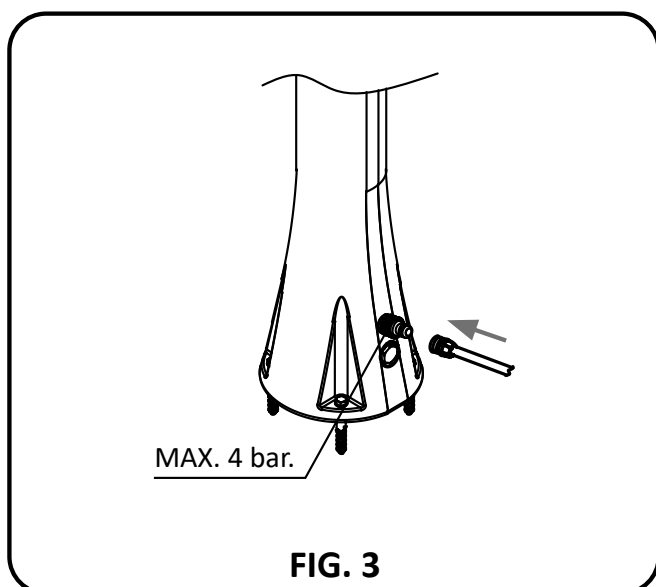
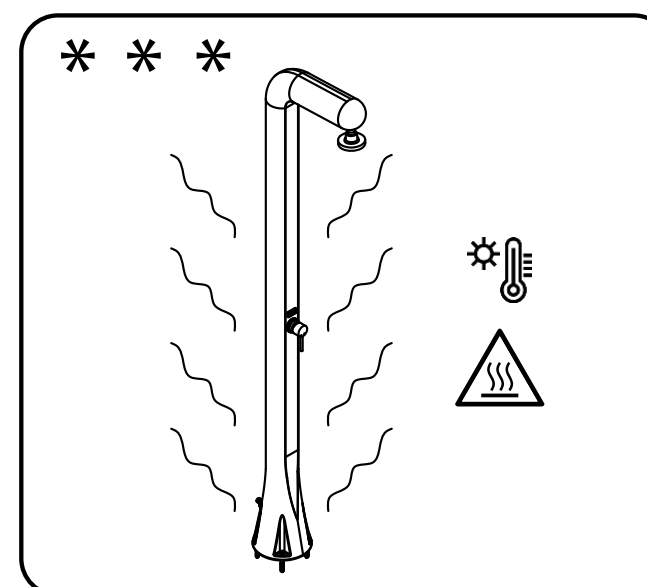
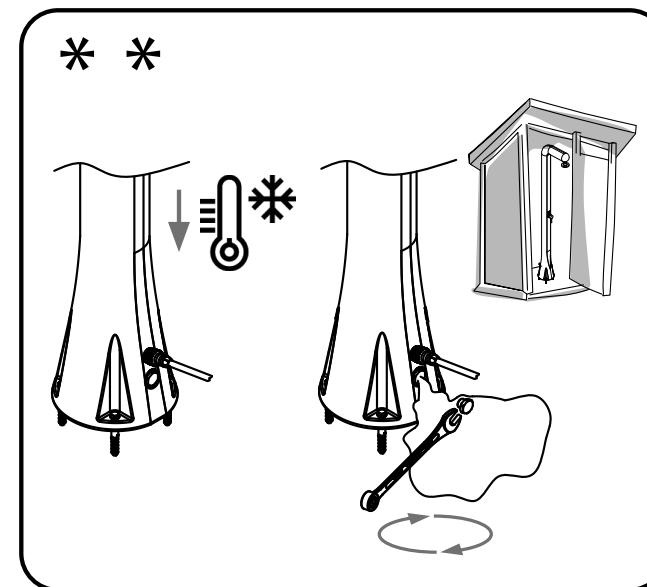
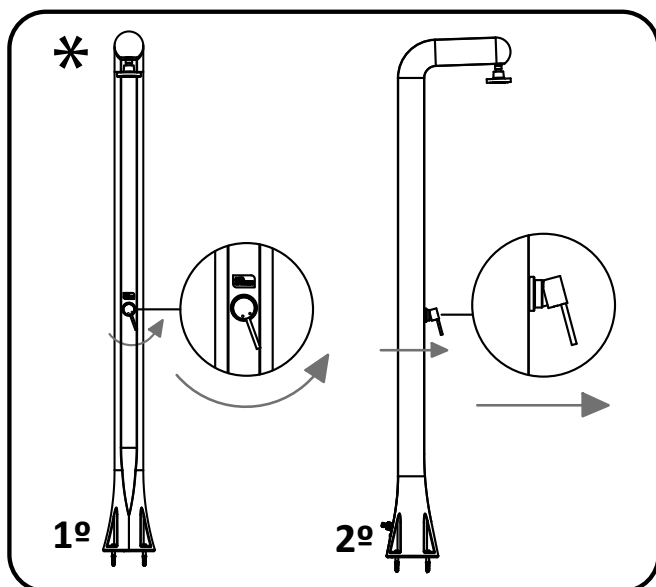
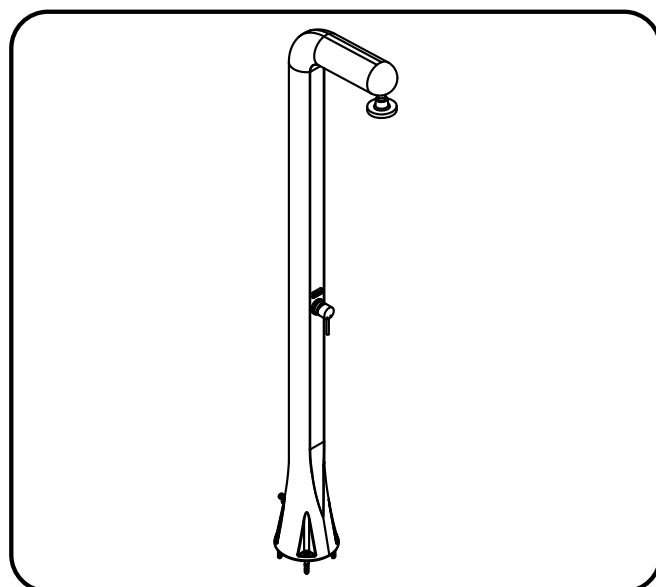


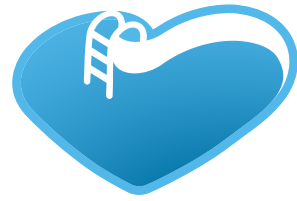
FIG. 3



- If exposed to high temperatures, the shower might slightly tilt.
- En cas d'exposition à des températures élevées, la douche pourrait subir une déformation d'inclinaison de quelques degrés.
- Debido a altas temperaturas, la ducha podría experimentar una deformación, inclinándose ligeramente unos grados.
- Dovuto a l'esposizione ad alte temperature, la doccia potrebbe sperimentare una deformazione, può soffrire una inclinazione di alcuni gradi.
- Aufgrund von hohen Temperaturen könnte es zu einer Verformung der Dusche kommen, so dass sie sich geringfügig ein paar Grad neigt.
- Door de hoge temperaturen kan de douche een vervorming ondergaan, met name een lichte kanteling van enkele graden.
- Devido a altas temperaturas, o chuveiro pode deformar-se ligeiramente, inclinando-se alguns graus.
- Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών, το ντους μπορεί να υποστεί παραμόρφωση με ελαφρά κλίση μερικών μοιρών.
- Под воздействием высоких температур душ может поддаться деформации в виде легкого наклона на несколько градусов.
- Duschen kan luta i några graders vinkel på grund av att den deformeras vid höga temperaturer.
- På grund af de høje temperaturer kan bruseren blive deformeret ved at vippe en smule med nogle få grader.
- Ze względu na wysokie temperatury, prysznic może ulec deformacji poprzez lekkie przechylenie o kilka stopni.
- Vlivem vysokých teplot může dojít k deformaci sprchy a jejímu mírnému naklonění o několik stupňů.
- Magas hőmérsékleten a zuhany néhány fokos enyhé dőléssel eldeformálódhat.
- Tuš se može saviti za nekoliko stepeni zbog visokih temperatura.
- Tuš se može saviti za nekoliko stupnjeva zbog visokih temperatura.
- Datorită temperaturilor ridicate, dușul se poate deforma sau se poate înclina cu câteva grade.
- Kvôli vysokým teplotám môže dôjsť k deformácii sprchy a jej jemnému vychýleniu o niekoľko stupňov.
- Duş, yüksek sıcaklıklardan dolayı birkaç derece hafifçe eğilerek deformasyona uğrayabilir.
- Душът може да се огъне с няколко градуса поради високи температури.

• بسبب الحرارة المرتفعة، يمكن أن يظهر على الدش بعض التغيرات بأن يميل درجات قليلة إلى الأمام

• בטמפרטורה גבוהה, המקלחת עלולה להתעוות ולהתכופף בכמה מעלות.



BSVillage

www.bsvillage.com

PISCINE - WELLNESS - OUTDOOR

www.bsvillage.com

BUSINESS SHOP S.r.l. a Socio Unico
Via della Repubblica n. 19/1 - 42123 Reggio Emilia (RE)
P.Iva e C.F. 02458850357 - Cap. soc. 60.000,00 € i.v.

 www.bsvillage.com  0522 15 36 417

 info@bsvillage.com  0522 18 40 494